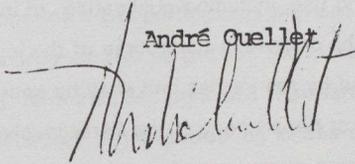


Done at Halifax on the seventeenth day of June in the year one thousand nine hundred and ninety-five.

Fait à Halifax, le dix-sept juin mil neuf cent quatre-vingt-quinze. Hecho en Halifax, el diecisiete de junio de mil novecientos noventa y cinco.

For the Government of Canada  
Pour le gouvernement du Canada

André Guillet



For the European Community  
Pour la Communauté européenne

Leon Brittain

